

Europeiska unionens officiella tidning

C 351



Svensk utgåva

Meddelanden och upplysningar

femtionionde årgången

27 september 2016

Innehållsförteckning

II *Meddelanden*

MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

Europeiska kommissionen

2016/C 351/01	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende M.8019 – Advent International/Nuplex Industries) ⁽¹⁾	1
---------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---

IV *Upplysningar*

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

Europeiska kommissionen

2016/C 351/02	Eurons växelkurs	2
---------------	------------------------	---

Revisionsrätten

2016/C 351/03	Särskild rapport nr 23/2016 – Sjötransporten inom EU: På stormigt hav – till stora delar oändamålsenliga och ohållbara investeringar	3
---------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---

SV

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

V Yttranden

FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

Europeiska kommissionen

2016/C 351/04

Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende M.8174 – Talanx/Aberdeen/Escala Vila Franca/PNH Parque) – Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande ⁽¹⁾

4

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

II

*(Meddelanden)*MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER
OCH ORGAN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration**(Ärende M.8019 – Advent International/Nuplex Industries)****(Text av betydelse för EES)**

(2016/C 351/01)

Kommissionen beslutade den 1 september 2016 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den inre marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EG) nr 139/2004⁽¹⁾. Beslutet i sin helhet finns bara på engelska och kommer att offentliggöras efter det att eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas

- under rubriken koncentrationer på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats gör det möjligt att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
- i elektronisk form på webbplatsen EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sv>) under Celexnummer 32016M8019. EUR-Lex ger tillgång till unionslagstiftningen via internet.

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Upplysningar)

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER
OCH ORGAN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Eurons växelkurs ⁽¹⁾**26 september 2016**

(2016/C 351/02)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	US-dollar	1,1262	CAD	kanadensisk dollar	1,4825
JPY	japansk yen	113,11	HKD	Hongkongdollar	8,7342
DKK	dansk krona	7,4539	NZD	nyzeeländsk dollar	1,5513
GBP	pund sterling	0,87090	SGD	singaporiensk dollar	1,5316
SEK	svensk krona	9,6075	KRW	sydkoreansk won	1 246,11
CHF	schweizisk franc	1,0905	ZAR	sydafrikansk rand	15,3985
ISK	isländsk krona		CNY	kinesisk yuan renminbi	7,5105
NOK	norsk krona	9,1318	HRK	kroatisk kuna	7,5030
BGN	bulgarisk lev	1,9558	IDR	indonesisk rupiah	14 674,39
CZK	tjeckisk koruna	27,021	MYR	malaysisk ringgit	4,6501
HUF	ungersk forint	306,52	PHP	filippinsk peso	54,365
PLN	polsk zloty	4,3045	RUB	rysk rubel	71,9272
RON	rumänsk leu	4,4498	THB	thailändsk baht	38,967
TRY	turkisk lira	3,3563	BRL	brasiliansk real	3,6522
AUD	australisk dollar	1,4751	MXN	mexikansk peso	22,3599
			INR	indisk rupie	75,0600

⁽¹⁾ Källa: Referensväxelkurs offentliggjord av Europeiska centralbanken.

REVISIONSRÄTTEN

Särskild rapport nr 23/2016

Sjötransporten inom EU: På stormigt hav – till stora delar oändamålsenliga och ohållbara investeringar

(2016/C 351/03)

Europeiska revisionsrätten meddelar härmed att särskild rapport nr 23/2016 *Sjötransporten inom EU: På stormigt hav – till stora delar oändamålsenliga och ohållbara investeringar* just har offentliggjorts.

Rapporten finns på Europeiska revisionsrättens webbplats: <http://eca.europa.eu> och på EU Bookshop: <https://bookshop.europa.eu>

V

(Yttranden)

FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Förhandsanmälan av en koncentration

(Ärende M.8174 – Talanx/Aberdeen/Escala Vila Franca/PNH Parque)

Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande

(Text av betydelse för EES)

(2016/C 351/04)

1. Europeiska kommissionen mottog den 21 september 2016 en anmälan om en föreslagen koncentration enligt artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004⁽¹⁾, genom vilken företagen Talanx AG (*Talanx*, Tyskland) och Aberdeen Infrastructure (Holdco) BV (*Aberdeen*, Nederländerna), på det sätt som avses i artikel 3.1 b i koncentrationsförordningen förvärvar fullständig kontroll över företagen Escala Vila Franca – Sociedade Gestora do Edifício, SA (*Escala Vila Franca*, Portugal) och PNH – Parque do Novo Hospital, SA (*PNH Parque*, Portugal) genom förvärv av aktier.
2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:
 - Talanx: Verksamhet inom primära försäkringar och återförsäkringar i cirka 150 länder.
 - Aberdeen: Investeringsfond engagerad inom förvaltning av kapitalinvesteringar i infrastrukturprojekt inom sektorerna transport, hälso- och sjukvård, logi, avfall och järnväg.
 - Escala Vila Franca: Koncessionshavare som är ansvarig för utformning, planering, byggande, förvaltning och drift samt bevarande och underhåll av sjukhuset Vila Francas infrastruktur under en period på 30 år.
 - PNH Parque: Underentreprenör ansvarig för drift av sjukhuset Vila Francas parkeringsplatser.
3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda transaktionen kan omfattas av koncentrationsförordningen, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare. Det bör noteras att detta ärende kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande, i enlighet med kommissionens tillkännagivande om ett förenklat förfarande för handläggning av vissa koncentrationer enligt rådets förordning (EG) nr 139/2004⁽²⁾.
4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna ska ha inkommit till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande och kan, med angivande av referens M.8174 – Talanx/Aberdeen/Escala Vila Franca/PNH Parque, sändas per fax (+32 22964301), per e-post till COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eller per brev till

Europeiska kommissionen
Generaldirektoratet för konkurrens
Registreringsenheten för företagskoncentrationer
1049 Bryssel
BELGIEN

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (koncentrationsförordningen).

⁽²⁾ EUT C 366, 14.12.2013, s. 5.

ISSN 1977-1061 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2504 (pappersutgåva)



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV